

DE - Montageanleitung

Achtung:

Installationen im Hauptstromnetz dürfen nur von einer geschulten Elektrofachkraft vorgenommen werden!

GB - Assembly Instructions

Important:

It is mandatory that any connection to the main electricity supply shall be made by a qualified electrician!

FR - Instructions de montage

Attention:

Le raccordement au réseau électrique doit obligatoirement être réalisé par un électricien qualifié!

ES - Instrucciones montaje

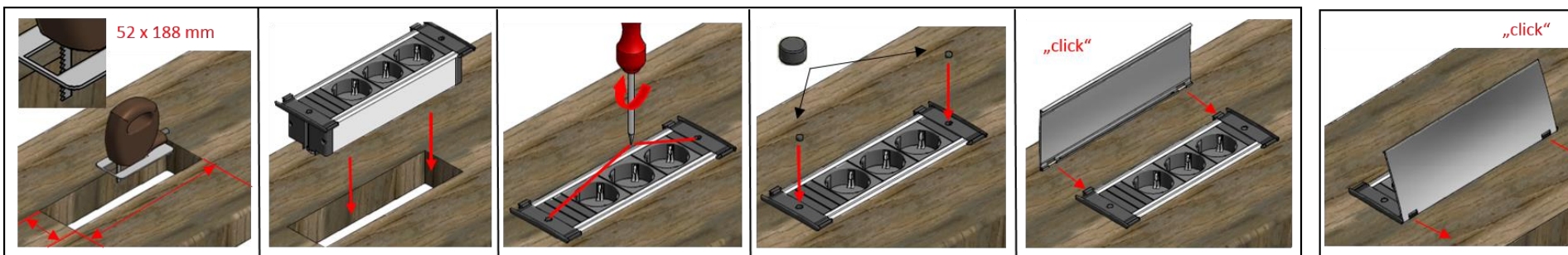
Atención:

Instalaciones en la red eléctrica solo deben ser hecho por un electricista cualificado!

RO - Instrucțiuni

Atenție:

Instalarea în circuitul principal de curent trebuie făcută doar de către persoane autorizate!



Hinweis!

Installation, Anschluss und Inbetriebnahme nur durch Elektrofachkraft (nach IEC60050; IEV195-04-01) mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie:

- Ihr eigenes Leben
- Das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage

Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.



Spannungsfrei demontieren

Please note!

Installation, connection and commissioning only done by a qualified person (according to IEC60050; IEV195-04-01) with respective electrotechnical skills and experience!

Inappropriate installation leads to:

- danger to life
- danger to life of users of the electrical installation

With improper installation you risk heavy material damage e.g. through fire. In case of an improper installation, Bachmann can't be held liable in case of damage of persons and material assets.



Volt-free dismounting

Avertissement!

L'installation, le raccordement ainsi que la mise en service doivent être effectués uniquement par une personne qualifiée, ayant des compétences électrotechniques et de l'expérience dans ce domaine (selon les normes IEC60050 & IEV195-04-01).

Une installation inadéquate peut mettre en danger:

- La vie des installateurs électriques
- La vie des utilisateurs de l'installation électrique

Une mauvaise installation peut engendrer des dégâts matériels lourds, ainsi que des risques graves, d'incendies notamment. Dans un cas de mauvaise installation, Bachmann ne peut pas être tenu responsable de dommages corporels ou de biens matériels.



Démontar sans tension électrique

Nota importante!

Montaje y puesta en marcha debe ser realizado por un electricista especializado (conforme a IEC60050; IEV195-04-01) con amplios conocimientos y experiencia!

La instalación incorrecta pondrá en peligro:

- Su propia vida,
- la vida de los usuarios del sistema eléctrico.

Una instalación incorrecta puede causar daños materiales graves, por ejemplo debido a incendios. Usted sería el responsable en caso de daños materiales o personales.



Desmontar sin voltaje

Nota!

Instalarea, conectarea și punerea în funcție trebuie să fie făcută doar de personal calificat (conform cu IEC60050; IEV195-04-01) având cunoștințe de electrotehnică și experiență în domeniu.

Instalarea inadecvată duce la:

- pericol de moarte pentru instalator
- pericol de moarte pentru utilizatorii instalației electrice

Instalarea inadecvată poate duce la mari stricăciuni ca de exemplu incendiu. În cazul instalării inadecvate, Bachmann nu poate fi făcut responsabil pentru rănirea de persoane și deteriorarea de bunuri materiale.



a nu se demonta cât timp se află sub tensiune electrică